## Carta-Circular nº 37/2007/DET, de 22-10-2007

ASSUNTO: Aplicação da Orientação do BCE (BCE/2006/10) «relativa à troca de notas de banco após a fixação irrevogável das taxas de conversão relacionadas com a introdução do euro» com referência à introdução do euro em Chipre e Malta à data de 1 de Janeiro de 2008

- (i) Pela Decisão 2007/503/CE do Conselho de 10 de Julho de 2007, e nos termos do nº 2 do artigo 122.º do Tratado, foi aprovada a adopção da moeda única europeia pelo Chipre à data de 1 de Janeiro de 2008.
- (ii) Pela Decisão 2007/504/CE do Conselho de 10 de Julho de 2007, e nos termos do nº 2 do artigo 122.º do Tratado, foi aprovada a adopção da moeda única europeia por Malta à data de 1 de Janeiro de 2008.
- (iii) O Regulamento (CE) nº 1135/2007 do Conselho, de 10 de Julho de 2007, que altera o Regulamento (CE) nº 2866/98 do Conselho, de 31 de Dezembro de 1998, relativo às taxas de conversão entre o euro e as moedas dos Estados-Membros que adoptam o euro, fixou a taxa de conversão entre o euro e a libra cipriota (CYP) em: 1 EUR = 0.585274 CYP.
- (iv) O Regulamento (CE) nº 1134/2007 do Conselho, de 10 de Julho de 2007, que altera o Regulamento (CE) nº 2866/98 do Conselho, de 31 de Dezembro de 1998, relativo às taxas de conversão entre o euro e as moedas dos Estados-Membros que adoptam o euro, fixou a taxa de conversão entre o euro e a lira maltesa (MTL) em: 1 EUR = 0.429300 MTL.
- (v) A Orientação do Banco Central Europeu, de 24 de Julho de 2006, relativa ao câmbio de notas de banco após a fixação irrevogável das taxas de câmbio em relação com a introdução do euro (BCE/2006/10):
  - atribui aos bancos centrais nacionais do Eurosistema a obrigação de assegurar que, em pelo menos um local do seu território nacional, as notas de um novo Estado-Membro participante podem ser trocadas, ao valor facial, por notas e moedas de euro.
  - determina que as operações de troca se iniciem a partir da data de adopção do euro no novo Estado-Membro participante e decorram, em regra, pelo período de dois meses, correspondente ao período definido para a dupla circulação do euro e da moeda nacional no novo Estado-Membro participante.
  - permite que os bancos centrais nacionais do Eurosistema restrinjam a quantidade e/ou o valor total das notas de banco dos novos Estados-Membros que estão dispostos a aceitar a um determinado montante máximo, definido por operação ou por dia.

O Banco de Portugal, nos termos da Orientação do Banco Central Europeu, de 24 de Julho de 2006, estabelece, para o público em geral, as seguintes condições de troca de notas de libras cipriotas e de liras maltesa por notas e moedas de euro:

- A troca de notas denominadas em libra cipriota será efectuada sem encargos adicionais para o apresentante contra notas e moedas de euro, à taxa de conversão de: 1 EUR = 0.585274 CYP.
- A troca de notas denominadas em lira maltesa será efectuada sem encargos adicionais para o apresentante contra notas e moedas de euro, à taxa de conversão de: 1 EUR = 0.429300 MTL.
- 3. As operações de troca directa a particulares serão realizadas em quatro balcões de atendimento do Banco de Portugal: Tesouraria de Lisboa, Tesouraria da Filial-Porto, Delegação Regional da Madeira e Delegação Regional dos Açores, no horário de atendimento compreendido entre as 8h30 e as 15h00.
- 4. O período para troca de notas denominadas em libra cipriota e em lira maltesa decorrerá entre 1 de Janeiro e 29 de Fevereiro de 2008.
- 5. O montante máximo a trocar por transacção e por pessoa/dia, aos balcões do Banco de Portugal, ficará limitado ao valor correspondente a 1.000 EUR.

O Banco de Portugal poderá, ainda, realizar operações de troca de notas denominadas em libra cipriota e em lira maltesa, solicitadas por instituições de crédito, por via da realização de depósitos, desde que a quantidade e o valor das notas a trocar o justifique. Deverá, para este efeito, ser estabelecido contacto com:

Departamento de Emissão e Tesouraria Serviço Central de Tesouraria Complexo do Carregado Quinta do Chacão 2580 - Carregado

Qualquer esclarecimento adicional poderá ser solicitado para o endereço electrónico: servico.tesouraria@bportugal.pt, ou para o telefone: 263 856 567.

## Informação a incluir no sítio do Banco de Portugal relativa às condições e período de troca, aos balcões do Banco de Portugal, de notas de libras cipriotas (CYP) e liras maltesas (MTL) por notas e moedas de euro

Em decorrência da introdução do euro em Chipre e Malta à data de 1 de Janeiro de 2008, os bancos centrais nacionais dos Estados-Membros que adoptaram o euro, trocarão, sem quaisquer encargos, no período compreendido entre 1 de Janeiro e 29 de Fevereiro de 2008, notas de libras cipriotas (CYP) e de liras maltesas (MLT) por notas e moedas de euro, às taxas de conversão fixadas, respectivamente, pelos Regulamentos (CE) n°s 1135/2007 e 1134/2007 do Conselho, de 10 de Julho de 2007, e que correspondem a:

- 1 EUR = 0.585274 CYP
- 1 EUR = 0.429300 MTL

O Banco de Portugal efectuará as operações de troca de notas de libras cipriotas e de liras maltesas por notas e moedas de euro, no período acima indicado, nos seguintes postos de atendimento, no horário compreendido entre as 8h30 e as 15h00:

Tesouraria de Lisboa R. do Ouro, 27 1100-150 Lisboa

Tesouraria do Porto Pç. Liberdade, 92 4000-322 Porto

Delegação Regional da Madeira Av. Arriaga, 8 9000-064 Funchal

Delegação Regional dos Açores Pç. do Município, 8 9500-101 Ponta Delgada

As operações de troca estão limitadas ao montante correspondente a 1.000 EUR por transacção e por pessoa/dia.

Para obtenção de mais informação deverá ser consultada a Orientação do Banco Central Europeu, de 24 de Julho de 2006, «relativa à troca de notas de banco após a fixação irrevogável das taxas de conversão relacionadas com a introdução do euro (BCE/2006/10)», disponível no sítio do BCE na Internet.